

J

## 取り付け手順説明書

### 交換用レーザー・キット(型番:MS-TC72-LASER)



レーザー光線により、負傷するおそれがあります！

注意を怠った場合、目の網膜が損傷し、視覚障害につながるおそれがあります。

- ▶ レーザー光線を直視したり、光学機器を使ってレーザー光線を見つめたりしないでください。
- ▶ レーザー光線を他人に向けないでください。

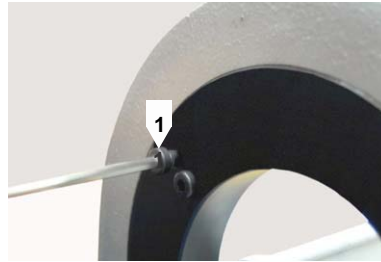
#### 交換用キット内容\*:

- レーザー線(1個)
- レーザー・ホルダー(1個)
- シリンダー・ヘッド・ネジ(2本、M6×25)
- 予備バッテリー(10個)
- 取り付け手順説明書(1部)

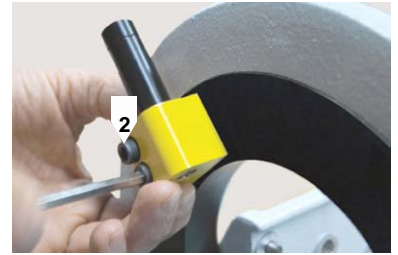


\* 予告なく変更される場合があります。

- ▶ 六角レンチ(SW5)を使用して、PSソーのベアリング・リングにあるシリンダー・ヘッド・ネジを2本取り外します(図中1)。



- ▶ 付属のシリンダー・ヘッド・ネジ(M6×25)を使用して、PSソーのベアリング・リングにレーザー・キットを取り付けます(図中2)。



EN

## Mounting instructions

### Laser Retrofit Kit (MS-TC72-LASER )



Danger of being injured by laser radiation!

Failure to take due care can result in the retina of the eyes being damaged and can thereby impair sight.

- ▶ Do not look at the laser beam or view using optical instruments.
- ▶ Do not point the laser beam in the direction of others.

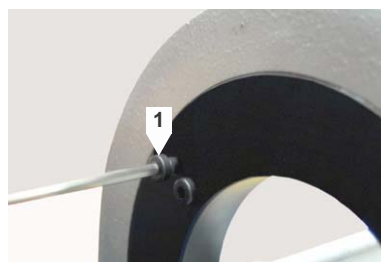
#### Included with the retrofit kit\*:

- 1 Line laser
- 1 Laser holder
- 2 Cylinder head screws (M6x25)
- 10 Spare batteries
- 1 Mounting instructions

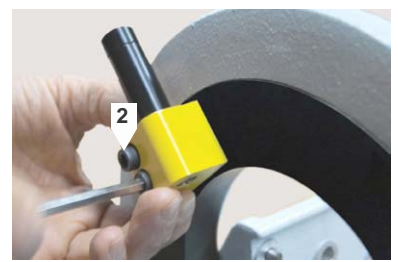


\* Subject to change

- ▶ Remove the 2 cylinder head screws (1) at the bearing ring of the PS saw by using a Allen key (SW5).



- ▶ Mount the laser kit with the 2 provided cylinder head screws (M6x25) to the bearing ring of the PS saw (2).



F

## Notice de montage kit d'adaptation laser (MS-TC72-LASER)



### Risques de blessures dues au rayon laser !

Le non respect des consignes peut entraîner une blessure à la rétine et, de ce fait, endommager votre vue.

- ▶ Ne regardez pas directement le rayon laser ou faites-le par l'intermédiaire d'instruments optiques.
- ▶ Ne dirigez pas le rayon laser vers une autre personne.

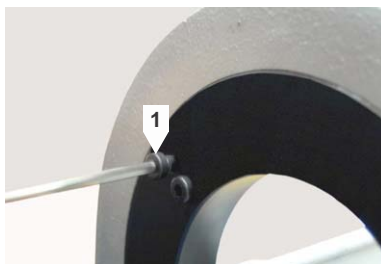
### Contenu de la livraison\* :

- 1 pointeur laser
- 1 support laser
- 2 vis à tête cylindrique (M6x25)
- 10 piles de recharge
- 1 notice de montage

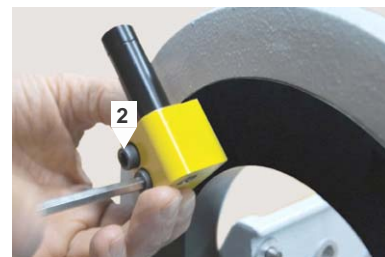


\* Sous réserve de modifications

- ▶ Démontez les 2 vis à tête cylindrique (1) de la bague de palier de la scie PS, à l'aide d'un clé pour vis à six pans creux (SW5).



- ▶ Monter le kit laser sur la bague de la scie PS (2), à l'aide des 2 vis à tête cylindrique fournies (M6x25).



I

## Istruzioni di montaggio per il kit del laser (MS-TC72-LASER)



### Pericolo di lesioni a causa di raggi laser!

L'inosservanza può causare lesioni alla retina e pregiudicare la capacità visiva.

- ▶ Non guardare in corrispondenza dei raggi laser o non osservare con strumenti ottici.
- ▶ Non puntare i raggi laser in direzione di altre persone.

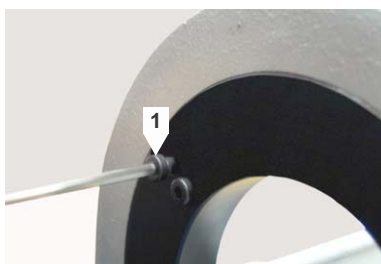
### Set di trasformazione composto di\*:

- 1 laser
- 1 supporto laser
- 2 viti a testa cilindrica (M6x25)
- 10 batterie di ricambio
- 1 istruzione di montaggio



\* Salvo modifiche

- ▶ Con una chiave apposita (SW5) svitare le due viti a testa cilindrica (1) dall'anello di guida della sega PS.



- ▶ Montare il kit laser sul perno della sega PS (2) con le due viti a testa cilindrica (M6x25) in dotazione.

